BRAUN

Silk·épil® Xpressive

7681



Type 5375

www.braun.com/register

English	6
Français	12
Türkçe	18
عربي	32
فارسی	40

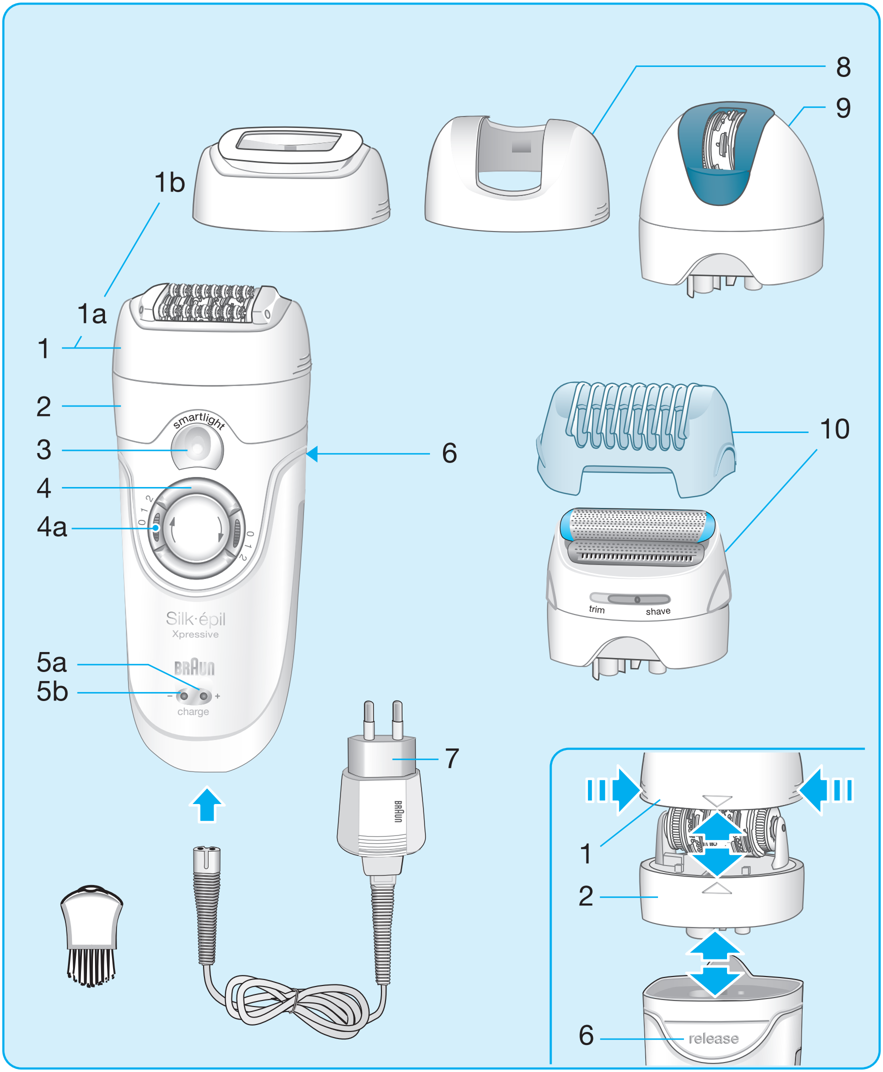
Braun Infolines

GB	**0800 783 70 10**
IRL	**1 800 509 448**
F	**0 810 309 780**
B	**0 800 14 592**
TR	**0 212 473 75 85**
HK	**852-25249377** (Audio Supplies Company Ltd.)

Internet:
www.braun.com
www.service.braun.com

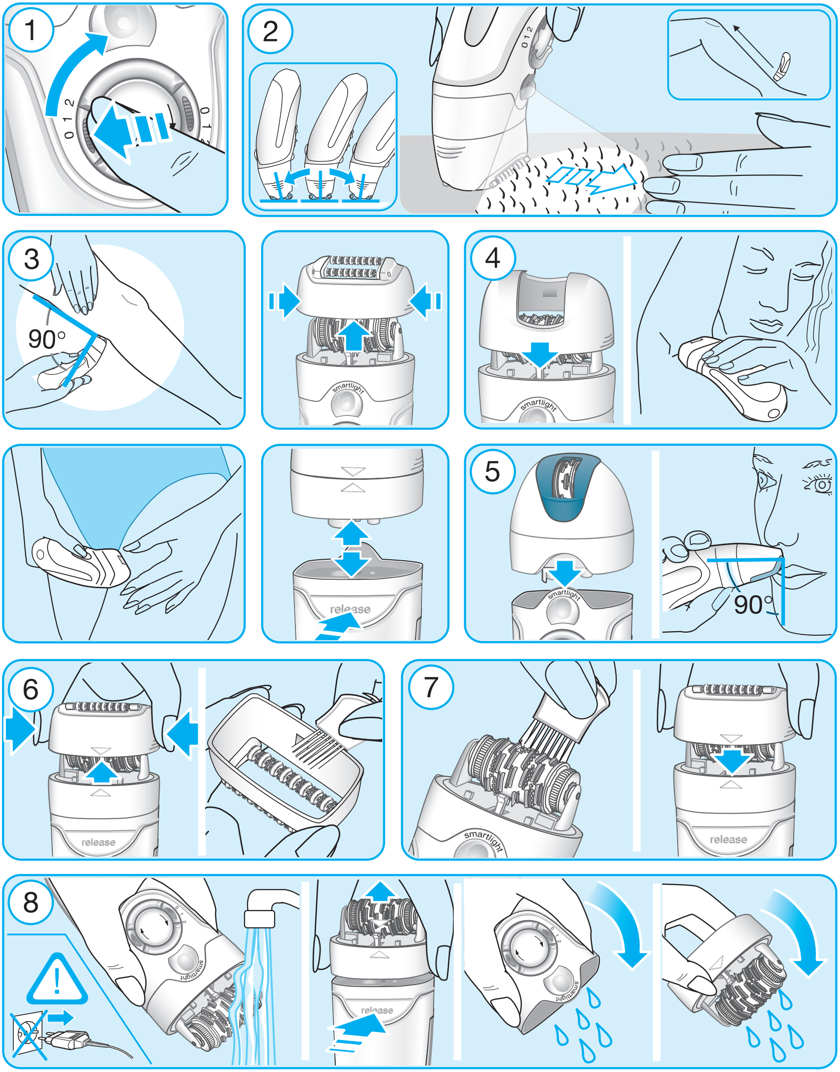
Braun GmbH
Frankfurter Straße 145
61476 Kronberg/Germany

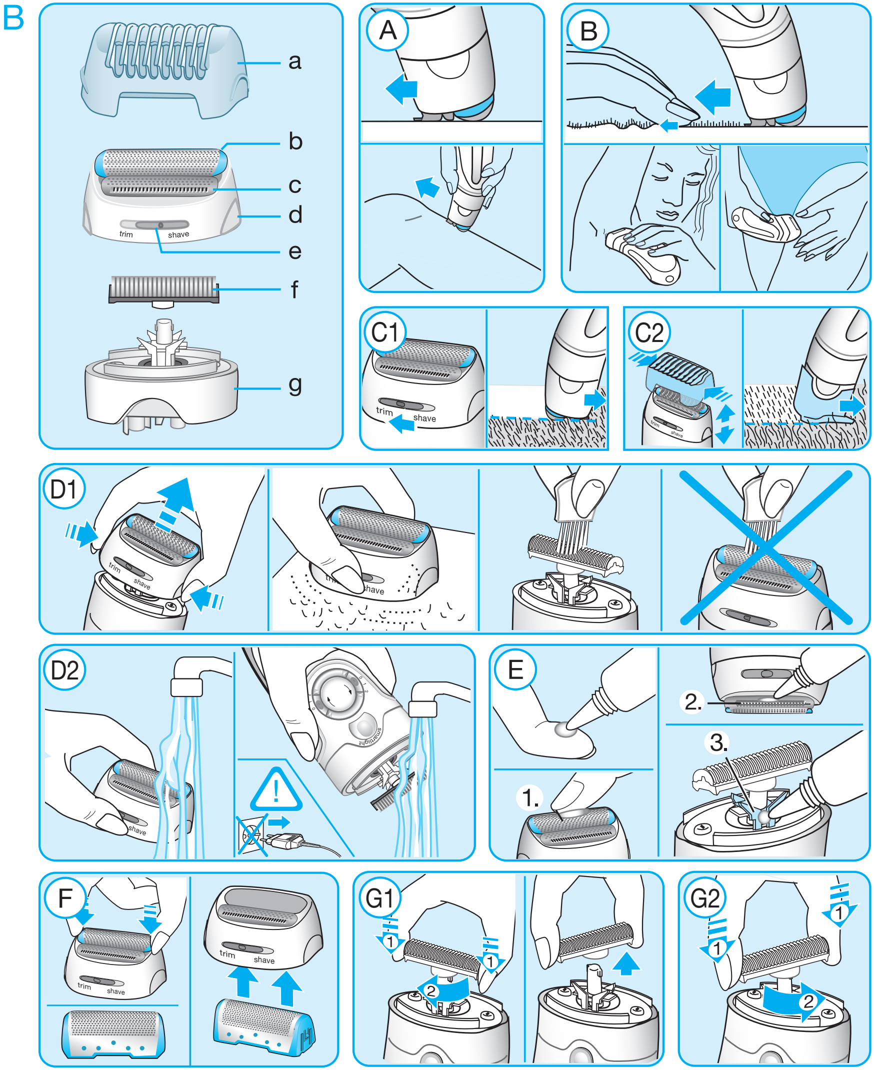
5-375-370/00/IX-07/M
GB/F/TR/Arab/Farsi



1b
1a
1
2
3
4
4a
5a
5b
6
7
8
9
10
smartlight
0 1 2
Silk·épil
Xpressive
BRAUN
charge
trim
shave
release

A


1
0 1 2
2
0 1 2
3
90°
smartlight
4
smartlight
release
5
smartlight
90°
6
release
7
smartlight
release
8
smartlight
release
smartlight



B
a
b
c
d
e
f
g
trim
shave
A
B
C1
C2
D1
D2
E
F
G1
G2
1.
2.
3.
1
2
smartlight

English

Our products are engineered to meet the highest standards of quality, functionality and design. We hope you thoroughly enjoy using your Braun Silk·épil Xpressive.

Please read the use instructions carefully before using the appliance and keep them for future reference.

Braun Silk·épil Xpressive has been designed to make the removal of unwanted hair as efficient, gentle and easy as possible. Its proven epilation system removes hair at the root, leaving your skin smooth for weeks. As the hair that re-grows is fine and soft, there will be no more stubble.

The epilation head features a unique arrangement of 40 tweezers and SoftLift® tips for unprecedented efficiency. Thanks to its pivoting feature, it ideally adapts to the body contours, for better short hair removal and thoroughness. The massage system (1a) stimulates the skin before and soothes it after the hair is pulled out to significantly reduce the pain sensation.
The Efficiency cap (1b) for fast epilation ensures maximum skin contact, always taking care of the optimum usage position thanks to its pivoting feature.

The underarm cap (8) has been designed for usage in delicate body areas such as under the arms and in the bikini area.

The precision head (9) provides utmost precision and control in removing unwanted hair from face and other sensitive areas. Its unique narrow and elevated tip allows for better visibility of the area to be epilated.

The shaver head (10) is specially designed for a fast and close shave of underarms and bikini line/area.

Important
- For hygienic reasons, do not share this appliance with other persons.
- This appliance is provided with a special cord set with an integrated Safety Extra Low Voltage power supply. Do not exchange or manipulate any part of it. Otherwise there is risk of electric shock.
- This appliance is suitable for cleaning under running tap water. Warning: Detach the appliance from the power supply before cleaning any of the heads with water.
- This appliance is not intended for use by children or persons with reduced physical or mental capabilities, unless they are given supervision by a person responsible for their safety. In general, we recommend that you keep the appliance out of reach of children.
- When switched on, the appliance must never come in contact with the hair on your head, eyelashes, ribbons, etc. to prevent any danger of injury as well as to prevent blockage or damage to the appliance.
- Never use the epilation head without cap.

General information on epilation
All methods of hair removal at the root can lead to in-growing hair and irritation (e.g. itching, discomfort and reddening of the skin) depending on the condition of the skin and hair. This is a normal reaction and should quickly disappear, but may be stronger when you are removing hair at the root for the first few times or if you have sensitive skin. Using the pre-epilation wipes can help to prevent irritation.

If, after 36 hours, the skin still shows irritation, we recommend that you contact

your physician. In general, the skin reaction and the sensation of pain tend to diminish considerably with the repeated use of Silk·épil.

In some cases inflammation of the skin could occur when bacteria penetrate the skin (e.g. when sliding the appliance over the skin). Thorough cleaning of the epilation head before each use will minimise the risk of infection.

If you have any doubts about using this appliance, please consult your physician. In the following cases, this appliance should only be used after prior consultation with a physician:

– eczema, wounds, inflamed skin reactions such as folliculitis (purulent hair follicles) and varicose veins
– around moles,
– reduced immunity of the skin, e.g. diabetes mellitus, during pregnancy, Raynaud's disease, haemophilia, candida or immune deficiency.

Some useful tips

If you have not used an epilator before, or if you have not epilated for a longer period of time, it may take a short time for your skin to adapt to epilation. The discomfort experienced in the beginning will decrease considerably with repeated use as the skin adapts to the process.
Epilation is easier and more comfortable when the hair is at the optimum length of 2-5 mm. If hairs are longer, we recommend that you either shave first and epilate the shorter, re-growing hairs after 1 or 2 weeks.

When epilating for the first time, it is advisable to epilate in the evening, so that any possible reddening can disappear overnight. To relax the skin we recommend applying a moisture cream after epilation.

Fine hair which re-grows might not grow up to the skin surface. The regular use of massage sponges (e.g. after showering) or exfoliation peelings helps to prevent in-growing hair as the gentle scrubbing action removes the upper skin layer and fine hair can get through to the skin surface.

Description

1a Massage system
1b Efficiency cap (not with all models)
2 Epilation head
3 «smartlight»
4 Switch with lock keys
5a Charging light
5b Low charge light
6 Release button
7 Special cord set
8 Underarm cap
9 Precision head
10 Shaver head attachment with OptiTrim comb

Charging

- Before use, charge the appliance. For best performance, we recommend that you always use a fully charged appliance. Using the special cord set, connect the appliance to an electrical outlet with the motor switched off. Charging time is approximately 1 hour.
- The green charging light (5a) flashes to show that the epilator is being charged. When the battery is fully charged, the charging light shines permanently. Once fully charged, use the appliance without cord.

- When the red low-charge light (5b) comes on, connect the appliance to an electrical outlet via the special cord set to recharge.

> As a safety feature, it may happen that in a low-charge mode, the appliance turns off. Then both charging lights flash (green/ red). In this case, simply turn back the switch to «0» and recharge the appliance as required.

- A full charge provides up to 40 minutes of cordless operation time. Maximum battery capacity will only be reached after several charging/discharging cycles.
- The best environmental temperature for charging is between 5 °C and 35 °C.

Preparing for use

- In order to best prepare your skin for epilation, use the Silk·épil pre-epilation wipes included. Carefully wipe over the area to be epilated and wait approximately 30 seconds before you start epilating. The wipes leave your skin feeling cool and fresh.
- Your skin must be dry and free from grease or cream.
- Before use, always make sure that epilation head is clean.
- Always make sure that the epilation head (2) is provided with a cap.
- To change caps, press their lateral ribs and pull off.
- To change heads, press the release button (6).

A How to epilate

1 **Turning on**

- Press one of the lock keys and turn the switch clockwise to setting 2 (optimum setting). For reduced speed, choose setting 1 (soft setting).
- The «smartlight» comes on instantly and shines as long as the appliance is switched on. It reproduces an almost daylight condition, thus revealing even the finest hair and giving you a better control for improved epilation efficiency.

2 **How to guide the appliance**

- Always stretch your skin when epilating.
- Always make sure that the epilation area between the massaging rollers is in contact with your skin.
- The pivoting caps automatically adapt to the contour of your skin.
- Guide the appliance in a slow, continuous movement without pressure against the hair growth, in the direction of the switch. As hair can grow in different directions, it may also be helpful to guide the appliance in different directions to achieve optimum results. The pulsating movement of the massaging rollers stimulate and relax the skin for a gentler epilation.
- If you are used to the sensation of epilation and prefer a faster way of removing hair, attach the Efficiency cap (1b) replacing the massage system (1a).

3 **Leg epilation**

Epilate your legs from the lower leg in an upward direction. When epilating behind the knee, keep the leg stretched out straight.

4 **Underarm and bikini line epilation**

For this specific application, the underarm cap (8) has been developed.
Placed on the epilation head (2), it perfectly follows the contours of these areas,

providing a gentle and thorough epilation. Please be aware that especially at the beginning, these areas are particularly sensitive to pain. With repeated usage the pain sensation will diminish. For more comfort, ensure that the hair is at the optimum length of 2-5 mm.
Before epilating, thoroughly clean the respective area to remove residues (like deodorant). Then carefully dab dry with a towel. When epilating the underarm, keep your arm raised up so that the skin is stretched and guide the appliance in different directions. As skin may be more sensitive directly after epilation, avoid using irritating substances such as deodorants with alcohol.

5 **Facial epilation**
With the precision head (9) attached, your Silk·épil is perfectly suited for conveniently removing any unwanted hair from the face or other sensitive areas.
Prior to epilation, we recommend cleaning the skin with alcohol to promote good hygiene.
When epilating the face, stretch the skin with one hand and slowly guide the epilator with your other hand the direction of the switch.

Cleaning the epilation head

Before cleaning, unplug the appliance. Regular cleaning ensures better performance.

Brush cleaning:

6 Remove the cap and brush it out.
7 Thoroughly clean the tweezers from the rear side of the epilator head with the brush dipped into alcohol. While doing so, turn the tweezer element manually. This cleaning method ensures best hygienic conditions for the epilation head.

Cleaning under running water:

8 Remove the cap. Hold the appliance with the epilation head under running water. Then press the release button (6) to remove the epilation head (2). Thoroughly shake both, the epilation head and the appliance to make sure that remaining water can drip out. Leave both parts to dry. Before reattaching, make sure that they are completely dry.

B Using the shaver head attachment

a OptiTrim comb
b Shaver foil
c Trimmer
d Release buttons
e Trim/shave selector
f Cutter block
g Shaver head base

Shaving

- Put on the shaver head attachment (10) by clicking it in.
- Pressing one of the lock keys, turn the switch clockwise to setting 2.
- Make sure the trim/shave selector is in the «shave» position.
- For best results, always make sure that both, the shaver foil (b) and the trimmer (c) are in contact with the skin (A). Keeping your skin stretched (B), slowly move the appliance against the direction of hair growth. The trimmer first raises all long hairs and cuts them off. Then the flexible foil follows to smooth away any stubble.
- When shaving or trimming in sensitive areas, make sure that you always keep your skin stretched to avoid injuries.

Contour trimming
For trimming precise line and contours, lock the long hair trimmer by sliding the trim/ shave selector (e) to the position «trim» (C1).

Pre-cutting hair for epilation
If you choose to pre-cut your hair to the ideal length for epilation, place the OptiTrim comb (a) onto the shaver head. Slide the trim/shave selector to the «trim» position.
Hold the appliance with the OptiTrim comb lying flat on the skin. Guide it with the comb tips against the hair growth as shown in illustration C2.
N.B. As hair does not always grow in the same direction, also guide the appliance slightly diagonally or in different directions in order to achieve best results.

Cleaning the shaver head
After each use, unplug the appliance.

Brush cleaning
- Press the release buttons (d) to remove the shaver head (D1). Tap the bottom of the shaver head gently on a flat surface (not on the foil).
- Brush out the cutter block and the inside of the shaver head. However, do not clean the shaver foil with the brush as this may damage the foil.

Cleaning with water
Press the release buttons (d) to remove the shaver head. Rinse the shaver head and the cutter block separately under running water (D2). Leave the cutter block and the foil frame to dry separately before reattaching them.

Keeping your shaver head attachment in top shape
- The shaving parts need to be lubricated regularly every 3 months (E). If you clean the shaver head under running water, please lubricate it after every cleaning.
- Apply some light machine oil or vaseline to the shaver foil and the metal parts of the long hair trimmer. Then remove the shaver head and also apply a tiny amount of vaseline as shown in picture section (E).
- The shaver foil and the cutter block are precision parts that wear out with time. To maintain optimum shaving performance, replace your foil and cutter block when you notice a reduced shaving performance.
- Do not shave with a damaged foil or cord.

How to replace the shaving parts
Shaver foil: Press the release buttons to remove the shaver head. To remove the shaver foil, press the foil frame (F). To mount a new one, insert it from inside the shaver head.
Cutter block: To remove the cutter block, press and turn it 90° (G1), then take it off. To put on a new cutter block, press it onto the cutter block holder and turn 90° (G2).

Replacements parts (shaver foil, cutter block) can be obtained from your retailer or Braun Customer Service Centres.

Environmental notice

This product contains rechargeable batteries. In the interest of protecting the environment, please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.

For electric specifications, please see printing on the special cord set. The special cord set

automatically adapts to any worldwide AC voltage.

Subject to change without notice.

This product conforms to the European Directives EMC 2004/108/EC and Low Voltage 2006/95/EC.

Guarantee

We grant 2 years guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate, free of charge, any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete appliance as we may choose.
This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance.
The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Braun Customer Service Centre.

For UK only:

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

Français

Nos produits ont été conçus pour répondre aux normes de qualité, de fonctionnalité et de design les plus strictes. Ainsi vous pourrez pleinement apprécier votre nouveau Silk·épil Xpressive de Braun.

Lisez le mode d'emploi attentivement avant toute utilisation et conservez-le.

Le Silk·épil Xpressive de Braun a été conçu pour épiler les poils indésirables de manière aussi efficace, douce et facile que possible. Son système d'épilation avéré retire les poils à la racine, laissant la peau douce pendant des semaines. Dans la mesure où la repousse est fine et souple, elle ne sera plus piquante.

La tête d'épilation associe 40 pincettes disposées de manière unique et les picots SoftLift®, pour une efficacité sans précédent. L'accessoire pivotant s'adapte de manière idéale aux courbes du corps pour un meilleur retrait des poils courts et plus de précision. Le système de massage (1a) stimule la peau avant le retrait du poil et la détend après pour réduire de manière significative la sensation de douleur.
L'accessoire efficacité EfficiencyPro (1b) assure une épilation rapide grâce à une surface de contact maximale avec la peau, tout en permettant de conserver un angle optimal grâce à sa fonction pivotante.

L'accessoire spécial aisselles (8) convient parfaitement pour suivre les contours des zones sensibles du corps comme les aisselles et le maillot.

La tête de précision (9) apporte une précision et un contrôle absolus dans le retrait des pilosités indésirables du visage et d'autres zones sensibles. Sa tête unique très étroite et surélevée permet une plus grande visibilité de la zone à épiler.

La tête rasoir (10) est spécialement conçue pour un rasage rapide et au plus près des aisselles et du maillot.

Important

- Pour des raisons d'hygiène, ne pas partager cet appareil avec d'autres personnes.
- Avec cet appareil est fourni un cordon spécial avec une sécurité intégrée alimentation basse tension. Ne pas changer ni démonter les différentes parties du cordon. Sinon, un risque d'électrocution est possible.
-  Cet appareil peut se nettoyer sous l'eau courante. Attention : débrancher l'appareil de la source d'alimentation avant de nettoyer une des têtes sous l'eau.
- Cet appareil n'est pas destiné à des enfants ou des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'un adulte responsable de leur sécurité. En général nous recommandons de garder cet appareil hors de portée des enfants.
- Lorsque l'appareil est en marche, il ne doit jamais entrer en contact avec les cheveux ou les cils, ceci afin d'éviter les risques d'accidents et pour ne pas endommager l'appareil.
- Ne jamais utiliser la tête d'épilation sans embout.

A propos de l'épilation

Toutes les méthodes d'épilation à la racine peuvent entraîner la repousse de certains poils sous la peau et des irritations (comme

des démangeaisons, de l'inconfort ou des rougeurs corporelles), dépendant de l'état de la peau et des poils.
Ces réactions sont normales et devraient rapidement disparaître, mais elles peuvent être accentuées si vous vous épilez pour les premières fois ou si vous avez la peau sensible. L'utilisation des lingettes pré-épilation vous aidera à prévenir toute irritation.

Si après 36 heures, la peau est toujours irritée, nous vous conseillons de contacter votre médecin. En général, les réactions de la peau et l'inconfort s'atténuent considérablement au fur et à mesure des épilations avec Silk·épil.

Certains cas d'inflammation de la peau peuvent être dus à l'intrusion de bactérie dans la peau (lors du passage de l'appareil sur la peau, par exemple). Le fait de nettoyer minutieusement la tête d'épilation avant chaque épilation réduit ce risque d'infection.

Si vous avez le moindre doute quant à l'utilisation de cet appareil, n'hésitez pas à consulter votre médecin traitant. Il est important de consulter son médecin avant une épilation dans les cas suivants :
- eczéma, blessures, inflammations cutanées (follicules purulents) et varices,
- grains de beauté,
- immunité affaiblie de la peau, comme diabètes, grossesse, maladie de Raynaud,
- hémophilie ou déficience immunitaire.

Quelques petits trucs utiles
Si vous n'avez jamais utilisé d'épilateur, ou si vous ne vous êtes pas épilé depuis longtemps, il faudra un peu de temps pour que votre peau s'adapte au procédé de l'épilation. L'inconfort ressenti lors de la première épilation se réduit considérablement lors des utilisations suivantes : en effet le nombre de poils à épiler diminue avec le temps et la peau s'adapte au procédé de l'épilation.

L'épilation est plus facile et plus agréable quand les poils sont d'une longueur comprise entre 2 et 5 mm. Si vos poils sont plus longs, nous vous conseillons de les couper à la longueur recommandée.

Au début, nous vous conseillons de vous épiler le soir : les rougeurs éventuelles disparaîtront au cours de la nuit. Pour assouplir la peau, nous vous recommandons d'appliquer une crème hydratante après l'épilation.

Des poils très fins peuvent parfois repousser sous la peau. Pour éviter ces poils incarnés, nous vous conseillons d'utiliser régulièrement un gant de crin ou de procéder à des exfoliations. En effet, grâce à l'action exfoliante, les cellules mortes sont retirées permettant ainsi aux poils fins de ne pas rester bloqués sous la peau.

Description

1a Système de massage
1b Accessoire efficacité Efficiency Pro (non fournie avec tous les modèles)
2 Tête d'épilation
3 Lumière «smartlight»
4 Interrupteur avec vitesses
5a Indicateur de charge
5b Indicateur de batterie faible
6 Bouton d'éjection
7 Cordon d'alimentation spécial
8 Accessoire spécial aisselles
9 Tête de précision
10 Tête rasoir avec peigne OptiTrim

Charge

- Avant utilisation, chargez l'appareil. Pour une meilleure performance, nous vous recommandons de toujours utiliser un appareil entièrement chargé. Utilisez le cordon d'alimentation spécial, connectez l'appareil à une prise électrique sans mettre en marche l'appareil. Temps de charge : environ 1 heure.
- L'indicateur de charge vert (5a) clignote pour indiquer que l'épilateur est en charge. Quand l'appareil est entièrement chargé, l'indicateur est éclairé sans clignoter. Une fois chargé, utilisez l'appareil sans le cordon.
- Quand l'indicateur rouge de batterie faible (5b) s'allume, branchez l'appareil avec le cordon d'alimentation spécial pour le recharger.

Pour des mesures de sécurité, il peut arriver que l'appareil s'éteigne quand il est en mode de basse charge. Les deux indicateurs de charge (vert/rouge) clignotent alors. Dans ce cas, tournez l'interrupteur sur la position « 0 » et rechargez l'appareil comme indiqué.

- Une charge complète permet jusqu'à 40 minutes d'utilisation sans fil. La capacité maximale de la batterie sera atteinte après plusieurs cycles de charge/décharge.
- Pour des conditions optimales de charge, la température environnante doit être entre 5 °C et 35 °C.

Préparation à l'épilation

- Afin de mieux préparer votre peau à l'épilation, utilisez les lingettes Silk·épil pré-épilation fournies. Passez soigneusement la lingette sur la zone à épiler et patientez environ 30 secondes avant de commencer l'épilation. Les lingettes laissent votre peau fraîche et apaisée.
- La peau doit être sèche et sans aucun résidu d'huile ou de crème.
- Avant utilisation, assurez-vous que la tête d'épilation est nettoyée.
- Assurez-vous qu'un accessoire (2) est toujours disposé sur la tête d'épilation (1).
- Pour changer d'accessoire, appuyez sur les stries latérales et retirez l'accessoire.
- Pour changer de tête, appuyez sur le bouton d'éjection (6).

A Comment s'épiler

1 **Mise en marche**

- Appuyez sur l'un des côtés de l'interrupteur et faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre sur la position 2 (réglage optimal). Pour une vitesse réduite, choisissez la position 1 (réglage doux).
- La «smartlight» s'allume instantanément et reste éclairée tant que l'appareil est en marche. Elle reproduit des conditions proches de celles de la lumière du jour, et révèle ainsi les poils les plus fins, pour un plus grand contrôle et une efficacité d'épilation accrue.

2 **Comment manier l'appareil**

- Tirez toujours votre peau pendant l'épilation.
- Assurez-vous toujours que la surface d'épilation entre les rouleaux massants est bien en contact avec la peau.
- La tête pivotante s'adapte automatiquement aux courbes de votre corps.
- Guidez l'appareil avec un mouvement lent et continu sans pression dans le sens opposé à la repousse des poils, l'interrupteur vers l'avant. Etant donné

que les poils peuvent pousser dans des directions différentes, il peut s'avérer utile de guider l'appareil dans des directions différentes pour obtenir des résultats optimaux. Le mouvement de vibration des rouleaux massants stimule et relaxe la peau pour une épilation plus douce.

- Si vous êtes une habituée de l'épilation et que vous recherchez une façon plus rapide de retirer vos poils, positionnez l'accessoire efficacité EfficiencyPro (1b) à la place du système de massage (1a).

3 **Epilation des jambes**
Epilez vos jambes de bas en haut. Lors de l'épilation derrière le genou, tendez bien votre jambe.

4 **Epilation du maillot et des aisselles**
L'accessoire spécial aisselles (8) a été consu pour cette utilisation spécifique. Placez l'accessoire spécial aisselles (8) sur la tête d'épilation (2) et votre Silk·épil convient parfaitement pour suivre les contours de ces zones sensibles.
Sachez tout de même que ces zones sont particulièrement sensibles à la douleur, surtout lors des 1ères épilations. Après plusieurs épilations, la douleur diminuera. Pour plus de confort, assurez-vous que les poils sont à la longueur optimale comprise entre 2 et 5 mm.
Avant l'épilation, nettoyez avec attention ces zones et enlevez tous résidus (ex. de déodorants). Puis, séchez avec une serviette, en tamponnant doucement. Lors de l'épilation des aisselles, gardez votre bras en l'air et déplacez l'appareil dans différentes directions. Comme la peau risque d'être plus sensible juste après l'épilation, évitez d'utiliser des substances irritantes telles que des déodorants alcoolisés.

5 **Epilation du visage**
Grâce à la tête de précision (9) fournie, votre Silk-épil est parfaitement adapté pour retirer toute pilosité indésirable du visage ou d'autres zones sensibles.
Il est recommandé de nettoyer la peau avec de l'alcool avant l'épilation pour une meilleure hygiène.
Lors de l'épilation du visage, tirez la peau avec une main, et guidez doucement l'épilateur avec votre autre main, l'interrupteur dirigé vers l'avant.

Nettoyage de la tête d'épilation
Après chaque utilisation, débranchez l'appareil. Un nettoyage régulier garantit un meilleur fonctionnement de l'appareil.

<u>Nettoyage avec la brosse :</u>
6 Enlevez le capuchon, et brossez-le.
7 Pour nettoyer les pincettes, utilisez la brosse de nettoyage trempée dans de l'alcool. Nettoyez les pincettes avec la brosse de l'arrière vers l'avant de la tête d'épilation tout en tournant le rouleau manuellement. Ce mode de nettoyage permet de garantir les meilleures conditions d'hygiène pour la tête d'épilation.

<u>Nettoyage sous l'eau courante :</u>
8 Retirez le capuchon. Placez l'appareil avec la tête sous le robinet. Ensuite, pressez le bouton d'éjection (6) pour retirer la tête d'épilation.
Egouttez avec soin la tête d'épilation et l'épilateur, et laissez sécher séparément les 2 éléments pour permettre à l'eau restante de s'évaporer. Vérifiez bien que les éléments sont complètement secs avant de les remonter.

B Utilisation de la tête rasoir

a Peigne OptiTrim
b Grille de rasage
c Tondeuse
d Bouton d'éjection
e Bouton de sélection rasoir/tondeuse
f Bloc couteaux
g Socle de la tête rasoir

Rasage

- Mettez en place la tête rasoir (10) en le montant à la place de la tête d'épilation.
- Faites touner l'interrupteur dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position 2 tout en le maintenant appuyé.
- Vérifiez bien que la position « shave » (rasoir) est sélectionnée.
- Pour de meilleurs résultats, assurez-vous que la grille de rasage (b) et la tondeuse (c) sont toujours l'une et l'autre en contact avec la peau (A). Tout en maintenant la peau tendue (B), dirigez doucement l'appareil dans le sens contraire à la pousse des poils. La tondeuse soulève d'abord les poils longs et les coupe. Ensuite, la grille flexible permet de raser les poils au plus court.
- Lorsque vous rasez ou tondez les zones sensibles, assurez-vous de toujours maintenir la peau tendue afin d'éviter les blessures.

Dessin des contours à la tondeuse

Pour tondre une ligne précise et dessiner des contours, bloquer la tondeuse pour les poils longs en faisant glisser le bouton de sélection (e) sur la position « trim » (tondeuse) (C1).

Pré-coupe des poils pour l'épilation

Si vous décidez de raccourcir les poils à la longueur idéale pour l'épilation, placez le peigne OptiTrim (a) sur la tête rasage. Sélectionnez la position « trim » (tondeuse). Maintenez le peigne OptiTrim à plat sur la peau. Guidez l'appareil avec les dents du peigne dans le sens inverse de la pousse des poils comme montré sur l'illustration C2. N.B. comme les poils ne poussent pas toujours dans la même direction, passez également l'appareil légèrement en diagonale ou dans différentes directions afin d'obtenir les meilleurs résultats.

Nettoyage de la tête rasoir

Après chaque utilisation, débranchez l'appareil.

Nettoyage avec la brosse

- Appuyez sur les boutons d'éjection (d) pour retirer la tête rasoir (D1). Tapotez doucement le bas de la tête rasoir sur une surface plane (pas sur la grille).
- Brossez le bloc couteaux et l'intérieur de la tête rasoir. En revanche, ne nettoyez pas la grille avec la brosse car cela risque d'endommager la grille.

Nettoyage à l'eau

Appuyez sur les boutons d'éjection (d) pour retirer la tête rasoir. Rincez la tête rasoir et le bloc couteaux séparément sous l'eau courante (D2). Laissez le bloc couteaux et la grille sécher séparément avant de les réassembler.

Comment garder votre tête rasoir en bon état

- Les éléments du rasoir doivent être lubrifiés régulièrement, environ tous les 3 mois (E). Si vous nettoyez la tête rasoir sous l'eau courante, veillez à la lubrifier après chaque nettoyage.
- Appliquez de l'huile de machine à coudre ou de la vaseline sur la grille et les parties métalliques de la tondeuse pour les poils longs. Ensuite, retirez la tête rasoir et

appliquez un petit peu de vaseline comme montré sur l’illustration (E).

- La grille et le bloc couteaux sont des éléments de précision qui s’usent au fil du temps. Pour conserver une performance optimale de rasage, remplacez la grille et le bloc couteaux lorsque vous remarquez une diminution de la performance de rasage.
- Ne vous rasez pas si la grille ou le cordon sont endommagés.

Comment remplacer les éléments du rasoir ?

La grille : Appuyez sur les boutons d’éjection pour retirer la tête rasoir. Pour retirer la grille, appuyez dessus (F). Pour en insérer une nouvelle, mettez-la en place par l’intérieur.

Le bloc couteaux : pour retirer le bloc couteaux, pressez-le et et tournez-le à 90° (G1) puis le retirer. Pour mettre en place un nouveau bloc couteaux, pressez-le sur le socle à bloc couteaux et tournez le de 90° (G2).

Les pièces de rechange (grille, bloc couteaux) sont disponibles chez les revendeurs Braun ou auprès des centres service agrées Braun.

Respect de l’environnement

Ce produit contient des batteries rechargeables. Afin de protéger l’environnement, ne jetez jamais l’appareil dans les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Remettez-le à votre centre service agréé Braun ou déposez-le dans des sites de récupération appropriés conformément aux réglementations locales ou nationales en vigueur.

Pour les informations électriques, merci de vous référer aux inscriptions sur le cordon spécial. Le cordon spécial s’adapte automatiquement à tout courant alternatif dans le monde.

Sujet à modification sans préavis.

Cet appareil est conforme aux normes Européennes fixées par les Directives 2004/108/EC et la directive Basse Tension 2006/95/EC.

Garantie

Nous accordons une garantie de 2 ans sur ce produit, à partir de la date d‘achat. Pendant la durée de la garantie, Braun prendra gratuitement à sa charge la réparation des vices de fabrication ou de matière en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou si l‘appareil lui-même doit être échangé. Cette garantie s‘étend à tous les pays où cet appareil est commercialisé par Braun ou son distributeur exclusif.

Cette garantie ne couvre pas : les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate et l‘usure normale. Cette garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées par Braun et si des pièces de rechange ne provenant pas de Braun ont été utilisées.

Pour toute réclamation intervenant pendant la période de garantie, retournez ou rapportez l‘appareil ainsi que l‘attestation de garantie à votre revendeur ou à un Centre Service Agréé Braun.

Appelez au 08.10.30.97.80 (ou se référez à http://www.braun.com/global/contact/servicepartners/europe.country.html) pour connaitre le Centre Service Agrée Braun le plus proche de chez vous.

Clause spéciale pour la France

Outre la garantie contractuelle exposée ci-dessus, nos clients bénéficient de la garantie légale des vices cachés prévue aux articles 1641 et suivants du Code civil.

Türkçe

Ürünlerimiz yüksek kalite, fonksiyonellik ve şık dizayn ilkelerine bağlı kalınarak tasarlanmıştır. Yeni Braun Silk·épil Xpressive epilatörünüzden memnun kalacağınızı umarız.

Cihazı kullanmaya başlamadan önce lütfen kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun ve daha sonra gerektğinde başvurabilmek için saklayınız.

Braun Silk·épil Xpressive istenmeyen tüylerden kurtulamanızı olabilecek en etkili,nazik ve kolay şekilde gerçekleştirmek için tasarlanmıştır.

Epilasyon başlığı SoftLift® uçlarla entegre edilmiş 40 cımbızıyla daha önce hiç olmadığı kadar etkin bir epilasyon sunar. Oynar başlık vücut kıvrımlarına ideal uyum sağlayarak kısa tüylerin bile alınmasını ve komple bir epilasyon seansı gerçekleşmesini sağlar. Masaj sistemi (1a) tüy çekilmeden önce cildi uyarır, çekildikten sonra ise rahatlatarak acı hissini maskeler.
Hızlı epilasyon için «Efficiency» başlığı (1b) azami cilt teması yaratır, Kıvrımlara uyum sağlayan tasarımı sayesinde ideal kullanım pozisyonunu korumanızı sağlar.

Özel koltuk altı ataçmanı koltuk altı ve bikini bölgesi gibi hassas bölgelerde kullanım için tasarlanmıştır.

Özel yüz başlığı (9) yüzdeki ve diğer hassas bölgelerdeki istenmeyen tüylerin kontrollü ve etkili bir şekilde alınabilmesi için ultra hassas bir performans sunar. Benzersiz uç tasarımı sayesinde epilasyon yapılacak alanı net olarak görebilmenizi ve tüyleri rahatça hedefleyebilmenizi sağlar.

Tıraş başlığı ise (10) koltukaltı ve bikini bölgesinde hızlı, acısız ve güvenli bir tıraş işlemi için özel olarak tasarlanmıştır.

Önemli

- Hijyenik sebeplerden dolayı, cihazı başkalarıyla paylaşmayınız.
- Cihazınızda ekstra düşük voltaj için güvenlik sağlayan adaptör içeren özel kablo seti vardır. Bu setin hiçbir parçasını değiştirmeyin veya başka amaçlar için kullanmayın aksi taktirde elektrik şoku meydana gelebilir.
- Bu cihaz akan musluk suyu altında temizlenmeye uygundur. Uyarı: Cihazın herhangi bir başlığını suyla yıkamadan önce elektrik fişinin prizden çekili olduğundan emin olunuz.
- Bu cihaz çocuklar ya da fiziksel ya da zihinsel yetenek kısıtlamaları olan insanların kullanımı için ideal olmayabilir, bu sebeple güvenliklerinden sorumlu bir gözetmen eşliğinde kullanılması tavsiye edilir. Genel şartlarda, cihazın çocukların ulaşabileceği alanlarda tutulmamasını tavsiye ederiz.
- Cihaz çalışırken kesinlikle saçlarınızla, kirpiklerinizle ve buna benzer tehlike yaratacak bölgelere temas etmesini önleyiniz.
- Cihazı hiç bir zaman bir başlık takılı olmadan kullanmaya çalışmayınız.

Epilasyon hakkında genel bilgi

Tüylerin kökten alındığı tüm epilasyon metodları batık tüy sorununa ve irritasyona sebep olabilir (örn. kaşıntı, kızarıklık vs.) Bu çoğunlukla normal bir tepkidir ve hızlıca geçecektir ama tüylerinizi ilk defa kökten alıyorsanız veya hassas bir cildiniz varsa daha uzun sürede geçebilir. Epilasyon öncesi mendillerinden kullanmanız irritasyonu önlemenize yardımcı olacaktır.

Eğer, 36 saat sonra cildinizde hala irritasyon belirtileri devam ediyorsa doktorunuza

danışmanızı tavsiye ederiz. Normal şartlarda, cilt reaksiyonu ve acı hissi Silk·épil'in düzenli ve tekrarlı kullanımında çok ciddi miktarda azalacaktır.

Bazı durumlarda, cildin altına nüfuz eden bakteriler, ciltte enfeksiyon yaratabilir. Bu riski yok etmek için epilasyon başlıklarını her kulanımdan önce iyice temizleyiniz.

Eğer bu ürünün kullanımıyla ilgili herhangi bir şüpheniz varsa, lütfen doktorunuza danışınız. Aşağıdaki durumlarda, cihaz sadece doktora danışıldıktan sonra kullanılmalıdır:

– egzama, yaralar, folliculitis (kümecik) gibi iltihaplı cilt reaksiyonları ve varisli damarlar
– ciltteki benlerin çevresi
– derinin dayanıklılığını kaybetmesi (örneğin şeker hastalığı, hamilelik, Raynaud hastalığı) hemofili, vücut bağışıklık sisteminde sorun olması.

Bazı faydalı ipuçları

Daha önce epilatör kullanmadıysanız veya uzun zamandır epilasyon yaptırmadıysanız cildinizin epilasyona alışması biraz daha uzun sürebilir. Başlangıçta hissettiğiniz rahatsızlık, düzenli kullanım ile beraber cilt alıştıkça, hissedilebilir seviyede azalacaktır.

Tüylerin uzunluğu optimum seviye olan 2–5 mm arasında olduğunda epilasyon daha kolay ve konforlu olacaktır. Eğer tüyleriniz bu seviyeden daha uzunsa, önce tıraş başlığı ile kısaltmanızı sonra epilasyon yapmanızı tavsiye ederiz.

İlk defa epilasyon yaparken, akşam saatlerini tercih etmenizi öneririz. Bu sayede, epilasyon sebebiyle oluşabilecek herhangi bir irritasyon sabaha kadar kaybolacaktır. Epilasyon sonrası cildi rahatlatmak için nemlendirici bir krem bir kullanmanızı öneririz.

Tekrar uzamaya başlayan ince tüyler, cildin yüzeyinden dışarıya doğru uzayamayabilirler. Düzenli olarak kullanacağınız, masaj süngeri veya kese lifi gibi ürünler batık tüylerin oluşmasını engeller. Zira, bu şekilde cildinizin en üst, deri tabakasını alır ve ince tüylerin daha kolay bir şekilde cilt yüzeyinden dışarı çıkabilmelerini sağlarsınız.

Tanımlar

1a Masaj sistemi
1b Efficiency ataçmanı
2 Epilasyon başlığı
3 «smartlight»
4 Kilitleme özellikli çalıştırma düğmesi
5a Şarj ışığı
5b Düşük şarj seviye göstergesi
6 Başlık çıkartma düğmesi
7 Özel kablo seti
8 Koltuk altı ataçmanı
9 Yüz epilasyon başlığı
10 OptiTrim kısaltma taraklı tıraş başlığı

Şarj etmek

- Kullanmadan once, aleti şarj ediniz. En iyi performans için, her zaman şarjı tam dolu olarak kullanmanızı öneririz. Özel kordon setini kullanmak için cihazınız kapalıyken prize takınız. Şarj etme süresi ortalama 1 saattir.
- Yeşil şarj ışığı yanıp sönerken (5a) cihanızın şarj halinde olduğunu gösterir. Tamamen şarj olduğu zaman şarj ışığı sürekli yanmaya baslar. Tamamen şarj olduğu zaman kablosuz kullanabilirsiniz.
- Kırmızı şarj ışığı şarjınızın azaldığını gösterir. Kırmızı ışık yandığında şarj etmek için cihazınızı özel kablosu ile prize takınız.

Güvenlik özelliği olarak, cihaz düşük şarj modundayken kapanabilir. Bu durumda yeşil/kırmızı şarj ışıkları yanar. Cihazınızın butonunu «0» konumuna getirin ve gerektiğince şarj edin.

- Yeşil şarj ışığı (5a) şarj boyunca yanıp sönecektir. Pil tamamen şarj olduğunda, şarj ışığı sürekli olarak yanmaya başlar. Cihaz tamamen şarj olduğunda, cihazı kablosuz olarak kullanınız. Kırmızı düşük şarj seviyesi ışığı, pil seviyesi %20'nin altına düşünce yanmaya başlayacaktır.
- Bu durumda tamamen şarj ediniz. Pil, maksimum dayanıklılık seviyesine bir kaç şarj/deşarj döngüsünden sonra ulaşacaktır.
- Tam şarjlı bir pil 40 dakikalık bir kablosuz kullanım imkanı verecektir.
- Eğer pil boşalmış ise, cihazı özel kablo setini kullanarak elektrik kaynağına bağla-yarak da kullanabilirsiniz.
- Şarj etmek için en uygun ortam sıcaklığı 5 °C ve 35 °C aralığıdır.

Kullanıma hazırlanırken
- Cildinizi epilasyona en iyi şekilde hazırlamak için cihazla beraber sunulan epilasyon öncesi mendilleri kullanınız. Epilasyon yapılacak bölgeyi mendil ile siliniz ve epilasyon öncesi 30 sn bekleyiniz. Bu mendiller, cildinizi serin ve taze tutacaktır.
- Epilasyon öncesi cildiniz kuru ve yağ ya da kremden arındırılmış olmalıdır.
- Kullanımdan önce epilasyon başlığınızın temiz olduğundan emin olunuz.
- Epilasyon başlığınıza (2) her zaman bir ataçmanın (1) takılı olduğundan emin olunuz.
- Ataçmanları değiştirmek için yanlardaki çıkıntılara basıp çekiniz.
- Başlıkları değiştirmek için başlık çıkartma düğmesine (6) basınız.

A Nasıl epilasyon yapılır

1 **Cihazı çalıştırmak**
- Kilit butonlarından birine basıp çalıştırma düğmesini saat yönünde çeviriniz. Düğmeyi 2 nolu hız seviyesine getiriniz (ideal hız). Daha az bir hız seviyesi istiyorsanız 1 no'lu ayarı tercih ediniz.
- «smartlight» aydınlatma ışığı çalışacaktır ve cihaz çalışır durumda olduğu müddetçe yanar durumda kalacaktır. Neredeyse günışığı etkisi yaratan bu ışık ile en ince ve açık renkli tüyler bile aydınlanacak ve daha etkili bir epilasyon deneyimi yaşamanıza imkan tanıyacaktır.

2 **Cihazı cilt üzerinde kullanmak**
- Epilasyon yaparken cildinizi geriniz.
- Masaj silindirleri arasında kalan epilas-yon sisteminin cildinize sürekli temas halinde olmasını sağlayınız.
- Oynar özellikli başlıklar cilt kıvrımlarına uyum sağlayacaktır.
- Cihazı yavaş, ve kesintisiz hareketlerle cildinize bastırmadan, tüylerin uzama yönünün aksine doğru ve çalıştırma düğmesi yönünde kullanınız. Tüyler farklı yönlere doğru uzayabildiği için, cihazı buna uygun olarak farklı doğrultularda kullanmak optimum sonuç almanıza yarayacaktır. Masaj silindirlerinin titreşim hareketi, daha nazik bir epilasyon sağla-mak için cildinizi uyarıp rahatlatacaktır.
- Epilasyon hissine zaman içinde alıştıysanız ve istenmeyen tüyler için daha hızlı bir yol arıyorsanız, masaj sistemi ataçmanını (1a) çıkartıp, Efficiency ataçmanını (1b) takabilirsiniz.

3 **Bacaklarda epilasyon**
Bacaklarınızı alt bacaklardan başlayarak yukarı doğru epilasyon yapınız. Diz bölgenizi epilasyon yaparken bacağınızın düz bir şekilde uzatılmış olmasını sağlayınız.

4 **Koltuk altı ve bikini bölgesi epilasyonu**
Bu özel epilasyon için koltuk altı ataçmanı (8) geliştirildi.
Epilasyon başlığına takılmış (2), bu hassas bölgelerin kıvrımlarına uyarak hassas ve mükemmel bir epilasyon sağlar.
Önemle hatırlatmak isteriz ki, özellikle başlangıç aşamalarında bu bölgeler acıya karşı ekstra duyarlı olabilir. Düzenli ve tekrar eden kullanımlar sonunda duyulan acı hissinde azalma olacaktır. Daha fazla konfor için tüylerinizin 2–5 mm kısalığında olduğundan emin olunuz.
Epilasyondan önce, cildin yabancı maddelerden arındırıldığından emin olunuz. (deodorant, krem vs.) Koltukaltını epilasyon yaparken cildinizin gergin olmasını sağlayacak şekilde kolunuzu yukarı kaldırın ve cihazı farklı yönlere doğru hareket ettirerek kullanınız. Epilasyon sonrası cilt daha hassas olabileceği için alkol içeren tahriş edici maddelerin kullanılmamasını tavsiye ederiz. (örn. Deodorant vs.)

5 **Yüzde epilasyon**
Yüz epilasyon başlığı (9) takılı haldeyken, Silk·épil yüz ve diğer hassas bölgelerdeki istenmeyen tüylerin rahatça alınabilmesi için mükemmel bir performans sunar hale gelir.
Epilasyondan önce, hijyenik koşuuların sağlandığından emin olmak için cildinizi alkolle temizlemenizi tavsiye ederiz.
Yüzünüzde epilasyon yaparken bir elinizle cildinizi gereken diğer elinizle buton yönünde epilatörü yavaşça hareket ettiriniz.

Epilasyon başlığını temizlemek
Her kullanımdan sonra cihazı prizden çekiniz. Düzenli temizlik daha iyi bir performansı beraberinde getirecektir.

Fırça ile temizleme:

6 Başlık üstündeki ataçmanı çıkartın ve fırça ile temizleyin.
7 Alkole batırılmış bir fırça ile epilasyon başlığının arka tarafındaki cımbızları iyice temizleyiniz. Bunu yaparken manuel olarak cımbız silindirini döndürün. Bu temizlik metodu epilasyon başlığının en hijyenik bir biçimde temizlenmesini sağlar.

Akan su altında temizleme:

8 Başlık üstündeki ataçmanı çıkartın. Epilasyon başlığını akan suyun altına tutunuz. Daha sonra çıkartma düğmesine (6) basarak epilasyon başlığını çıkartınız. Her ikisini de iyice silkeleyiniz, gövdenin ve epilasyon başlığının üzerindeki suların aktığından emin olunuz. Her iki parçayı da kurumaya bırakınız. Tekrar takmadan önce iyice kuruduklarından emin olunuz.

B Tıraş başlığını kullanırken

a OptiTrim tarak
b Tıraş eleği
c Uzun tüy düzeltici
d Çıkartma düğmeleri
e Düzeltme/tıraş seçici buton
f Kesici bıçak bloğu
g Tıraş başlığı tabanı

Tıraş
- Tıraş başlığını yerine klikleyerek oturacak şekilde gövdeye takın.
- Kilit düğmesine basarken, çalıştırma düğmesini 2 numaralı hız seviyesine getirerek cihazı çalıştırınız.

- Düzeltme/tıraş seçici butonunun «shave» (tıraş) konumunda olduğundan emin olunuz.
- En iyi sonucu almak için, hem elek (b) hem de düzelticinin (c) cildinizle temas halinde olmasını sağlayınız (A). Cildinizi gererken (B), cihazı tüylerinizin çokış yönünün aksine doğru hareket ettiriniz. Düzeltici bıçaklar once tüm uzun tüyleri kaldırır ve iyice kısaltır, daha sonra esneme özellikli elek arkadan geçerek tüm tüyleri cilt seviyesinde keser.
- Hassas ve duyarlı bölgeleri tıraş eder ya da tüyleri düzeltirken, herhangi bir yaralanmayı önlemek için cildinizin gergin olmasını sağlayınız.

Tüylere şekil vererek düzeltmek
Net çizgiler ve hatlar yaratmak için düzeltme/tıraş seçici butonunu «trim» (düzeltme) (C1) konumunda kilitleyiniz.

Epilasyon öncesi tüyleri keserek kısaltmak için
Daha uzun tüylere sahipseniz epilasyon öncesi ideal kısalığa getirmek için tıraş başlığının üzerine OptiTrim tarak ataçmanını (a) takınız. Düzeltme/tıraş seçici butonunu «trim» pozisyonuna getiriniz.
Resim C2 de gösterildiği üzere, tarağı, tüylerin çıkış yönünün aksine doğru hareket ettirerek tüylerin kısaltılmasını sağlayınız. Tüyler farklı yönlere doğru uzayabildiği için, cihazı buna uygun olarak farklı doğrultularda kullanmak optimum sonuç almanıza yarayacaktır.

Tıraş başlığını temizlemek
Her kullanımdan sonra cihazı prizden çekiniz.

Fırça ile temizleme
- Tıraş başlığını (D1) çıkartmak için çıkartma düğmelerine basınız (d). Tıraş başlığının alt kısmını düz bir yüzeye hafifçe vurarak birikmiş kılların dökülmesini sağlayabilirsiniz. (Eleği direk olarak vurmayınız zarar görebilir)
- Fırça ile tıraş başlığının içini ve kesici bıçak bloğunu temizleyiniz. Elek çok ince üretildiği için fırçayı elek üzerine sürtmeyiniz, aksi taktirde elek zarar görecektir.

Su ile temizleme
Çıkartma düğmelerine basarak (d) tıraş başlığını çıkartınız. Tıraş başlığı eleğini ve kesici bıçak bloğunu akan su altında durulayınız (D2). Tekrar monte etmeden önce her iki parçanın da iyice kuruduğundan emin olunuz.

Tıraş başlığını her zaman en iyi koşullarda muhafaza etmek için
- Tıraş başlığı parçaları her 3 ayda bir düzenli olarak yağlanmalıdır (E). Eğer tıraş başlığını suyla temizliyorsanız, her temizlikte bir yağlama yapmayı ihmal etmeyiniz.
- Tıraş başlığı eleğinin üstüne ve uzun tüy düzelticinin metal parçalarının üstüne 1-2 damla ince makine yağı veya az miktarda vazelin sürünüz. Daha sonra elek çerçevesini çıkartıp (E) resminde gösterilen bölgeye de bir miktar vazelin uygulayınız.
- Tıraş eleği ve kesici bıçaklar zaman içerisinde yıpranabilen hassas parçalardır. Optimum tıraş performansını sürekli kılmak için, azalan bir performans farkettiğinizde elek ve bıçak bloğunu değiştiriniz.
- Hasar görmüş bir elek veya elektrik kablosu takılıyken cihazı kullanmayınız.

Tıraş parçalarını değiştirmek için
Tıraş eleği: Çıkartma düğmelerine basarak tıraş başlığını çıkartınız. Eleği çıkartmak için elek çerçevesine bastırınız (F). Yenisini takmak için, tıraş başlığının iç tarafından yerleştiriniz.

Kesici blok: Kesici bloğu çıkartmak için, bastırınız ve 90° döndürünüz (G1) ve çıkartınız. Yeni bloğu takmak için, üstten bastırın ve 90° döndürün (G2).

Değiştirilebilir parçalar (elek, kesici blok) Braun Yetkili Servislerinden temin edilebilir.

Çevre ile ilgili duyuru:

Bu ürün şarj edilebilir piller içermektedir. Doğal çevreyi korumak adına, lütfen ürünü kullanım ömrü sonunda diğer ev atıkları ile beraber atmayınız. Ürünü atmak istedinizde Braun servis merkezlerine götürebilirsiniz ya da bulunduğunuz ülkenin katı atık kuralları çerçevesinde yok ediniz. Özel kablo setinin üzerinde elektrikle ilgili ayrıntılar yer almaktadır. Özel kablo seti dünyadaki tüm alternative akım voltajlarına uyum sağlayacak şekilde üretilmiştir.

Bu bilgiler, bildirim yapılmadan değiştirilebilir.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

Üretici firma ve CE işareti uygunluk değerlendirme kuruluşu:

Braun GmbH
Frankfurter Straße 145
61476 Kronberg / Germany
☏ **(49) 6173 30 0**
Fax (49) 6173 30 28 75

P & G Sat. ve Dağ. Ltd. Şti.
Serin Sok. No: 9 34752 İçerenköy/İstanbul
tarafından ithal edilmiştir.

P & G Tüketici Hizmetleri
0 212 473 75 85,
trconsumers@custhelp.com

Country of origin: Germany
Year of manufacture
To determine the year of manufacture, refer to the 3-digit production code located in the socket.
The first digit of the production code refers to the last digit of the year of manufacture. The next two digits refer to the calendar week in the year of manufacture.
Example: “745” – The product was manufactured in week 45 of 2007.

بلد المنشأ ألمانيا
تاريخ الصنع
لمعرفة سنة الصنع، ملاحظة الكود المطبوع على المقبس.
الرقم الأول من رمز الإنتاج يمثل آخر أرقام عام الصنع. أما الرقمين التاليين فيمثلان أسبوعاً محدداً من عام الصنع.
مثال: "745" - تم صنع هذا المنتج في الأسبوع 45 من عام 2007.

شفرة القصل: لفصل شفرة القص، اضغطي عليها وأديريها بزاوية 90 درجة (الشكل G2).

يمة أو مراكز خدمة عملاء براون.

للمواصفات الكهربائية، انظري المطبوع على السلك الخاص.
السلك الخاص يتكيف أوتوماتيكياً مع أي فولتية للكهرباء حول العالم.

ملحوظة بيئية

هذه الآلة مزودة ببطاريات قابلة لإعادة الشحن. وللمحافظة على البيئة، نرجو، عند انتهاء العمر الافتراضي لهذه الآلة، عدم التخلص منها مع النفايات المنزلية الأخرى. ويمكن التخلص منها بتسليمها لمركز خدمة براون أو لأحد المواقع الخاصة بتجميعها في بلدك.

خاضعة للتغير بدون إشعار.

ضمان

نقدم ضماناً لمدة عامين على هذا المنتج، يبدأ من تاريخ الشراء. وسنقوم في أثناء فترة الضمان بعلاج أي عيوب في المنتج تكون ناشئة عن أخطاء أو عيوب في المواد الخام أو الصناعة، حيث سنقوم بإصلاح أو استبدال الجهاز مجاناً وفقاً لما نراه مناسباً.

يمتد هذا الضمان لجميع البلدان التي يوزع بها هذا الجهاز عن طريق براون أو موزعيه المعتمدين.

لا يغطي هذا الضمان: التلف الناجم عن سوء الاستعمال أو الاستهلاك العادي، بالإضافة إلى العيوب غير المؤثرة على عمل أو قيمة الجهاز. ويصبح الضمان لاغياً إذا ما خضع الجهاز لأي إصلاحات من أشخاص غير معتمدين من قبل براون أو إذا لم تستخدم قطع غيار براون الأصلية.

للحصول على الخدمة خلال فترة الضمان، قدم الجهاز كاملاً أو أرسله مع إيصال الشراء الخاص بك لأحد مراكز خدمة براون المعتمدة.

رأس الحلاقة. اسحبي مؤشر اختيار التشذيب أو الحلاقة إلى وضعية التشذيب (trim).

أمسكي الآلة بحيث يكون مشط "أوبتيتريم" مسطحاً على البشرة بشكل مستوي. حركي الآلة بحيث تكون أسنان المشط في عكس اتجاه نمو الشعر، كما يظهر في الشكل C2.

ملاحظة: لا ينمو الشعر دائماً في نفس الاتجاه، ولذا قومي أيضاً بتحريك الآلة في اتجاه قطري أو في اتجاهات أخرى مختلفة، من أجل الحصول على أفضل النتائج.

تنظيف رأس الحلاقة

افصلي الآلة عن الكهرباء بعد كل استعمال

التنظيف بالفرشاة:

- اضغطي أزرار الفصل (d) لخلع رأس الحلاقة (الشكل D1). انقري الجزء السفلي من رأس الحلاقة بخفة على سطح مستوي (وليس على رقاقة الحلاقة).
- نظفي شفرة القص والجزء الداخلي من رأس الحلاقة باستخدام الفرشاة. ولكن لا تنظفي رقاقة الحلاقة بالفرشاة، لأن ذلك قد يتلفها.

التنظيف بالمياه:

اضغطي أزرار الفصل (d) لخلع رأس الحلاقة. اغسلي رأس الحلاقة وشفرة القص منفصلين تحت المياه الجارية (الشكل D2). اتركي شفرة القص وإطار رقاقة الحلاقة حتى يجفا منفصلين قبل إعادة تثبيتهما.

المحافظة على رأس الحلاقة الملحق بأفضل حال

- تحتاج أجزاء الحلاقة إلى التشحيم المنتظم كل 3 شهور (الشكل E). إذا كنتِ تنظفين رأس الحلاقة تحت المياه الجارية، فنرجو أن تقومي بتشحيمه بعد كل مرات من التنظيف.
- ضعي بعض زيت الماكينة الخفيف أو الفازلين على رقاقة الحلاقة والأجزاء المعدنية في أداة تشذيب الشعر الطويل. ثم افصلي رأس الحلاقة، وضعي عليها أيضاً قدراً بسيطاً من الفازلين، كما يظهر في الشكل (E).
- رقاقة الحلاقة وشفرة القص من الأجزاء الدقيقة التي تتلف مع مرور الوقت. وللحصول على أفضل حلاقة، احرصي على استبدال رقاقة الحلاقة وشفرة القص عندما تلاحظين ضعفاً في أدائهما.
- لا تقومي بالحلاقة مطلقاً في حال وجود أي تلف بالرقاقة أو السلك.

كيفية استبدال أجزاء الحلاقة

رقاقة الحلاقة: اضغطي أزرار الفصل لخلع رأس الحلاقة. اضغطي إطار رقاقة الحلاقة (الشكل F لخلع الرقاقة. لتثبيت واحدة جديدة، قومي بوضعها من داخل رأس الحلاقة.

التنظيف بالفرشاة:

6 افصلي غطاء رأس نزع الشعر ونظفيه باستخدام الفرشاة.

7 نظفي الملاقط جيداً من الجانب الخلفي لرأس نزع الشعر باستخدام الفرشاة المغموسة في الكحول. وفي أثناء ذلك، قومي بتدوير اسطوانة الملاقط يدوياً. وتضمن طريقة التنظيف هذه توفر أفضل الظروف الصحية لرأس نزع الشعر.

التنظيف تحت المياه الجارية:

8 افصلي غطاء رأس نزع الشعر. ضعي الآلة وبها رأس نزع الشعر تحت المياه الجارية، ثم اضغطي زر الفصل (6) لخلع رأس نزع الشعر. هزي كلاً من رأس نزع الشعر والآلة جيداً لتتأكدي من خروج المياه المتبقية. اتركي الجزأين حتى تتأكدي من تمام جفافهما قبل إعادة تثبيتهما.

B استخدام رأس الحلاقة الملحق

a مشط أوبتيتريم
b رقاقة الحلاقة
c أداة التشذيب
d أزرار الفصل
e مؤشر اختيار التشذيب أو الحلاقة (Trim/Shave)
f شفرة القص
g قاعدة رأس الحلاقة

الحلاقة

- قومي بتركيب رأس الحلاقة الملحق (10).
- اضغطي واحداً من مفاتيح الإقفال، وأديري المحول باتجاه عقارب الساعة إلى الوضعية 2.
- تأكدي من أن مؤشر اختيار التشذيب أو الحلاقة في وضعية الحلاقة (Shave).
- للحصول على أفضل النتائج، تأكدي دائماً أن كلاً من رقاقة الحلاقة (b) وأداة التشذيب (c) ملتصقان ببشرتكِ تماماً (الشكل A). شدي بشرتكِ (الشكل B)، وحركي الآلة ببطء في عكس اتجاه نمو الشعر. تقوم أداة التشذيب أولاً برفع جميع الشعيرات الطويلة ثم تقصها. وبعدها تقوم رقاقة الحلاقة المرنة بإزالة جميع الشعيرات الصغيرة و جعل البشرة ناعمة.
- عندما تقومي بحلاقة أو تشذيب الشعر في الأماكن الحساسة، احرصي دائماً على شد البشرة لتجنب الجروح.

تشذيب الشعر عبر خطوط الجسم

لتشذيب شعر الخطوط والثنايا الدقيقة، أغلقي أداة تشذيب الشعر الطويل عن طريق سحب مؤشر اختيار الحلاقة أو التشذيب (e) إلى وضعية التشذيب (trim) (الشكل C1)

قص الشعر قبل عملية نزع الشعر

إذا رغبتِ في تقصير الشعر ليكون في الطول المثالي لعملية نزع الشعر، ثبتي مشط "أوبتيتريم" (a) فوق

أن الشعر يمكن أن ينمو في مختلف الاتجاهات، فقد يكون من المفيد أيضاً تحريك الآلة في اتجاهات مختلفة للحصول على أفضل النتائج. وتعمل الحركة النابضة لاسطوانات التدليك على تحفيز واسترخاء البشرة لنزع الشعر بلطف.

- إذا كنتِ معتادة على نزع الشعر وتبحثين عن طريقة أسرع لإزالة الشعر، فقومي بتثبيت غطاء إفيشنسي (1b) بدلاً من جهاز التدليك (1a).

3 **نزع شعر الرجلين**

انزعي الشعر عن رجليكِ من الأسفل وباتجاه الأعلى. عند نزع الشعر خلف منطقة الركبة، اجعلي رجلكِ مشدودة بشكل مستقيم.

4 **نزع الشعر تحت الإبط وفي المناطق الحساسة**

تم ابتكار غطاء نزع الشعرمن الأماكن الحساسة (8) خصيصاً لهذا الغرض.

يوضع فوق رأس نزع الشعر (2)، فيتتبع ثنايا تلك الأماكن بدقة، ويقوم بنزع الشعر تماماً وبمنتهى اللطف.نزع الشعر تماماً بمنتهى اللطف.

الرجاء توخي الحذر خاصة في بداية عملية نزع الشعر، حيث أن هذه المناطق تكون حساسة للألم بشكل خاص. ومع الاستخدام المتكرر سيتضاءل الشعور بالألم. ولمزيد من الراحة، تأكدي أن طول الشعر يتراوح بين 2-5 ملم كأقصى حد.

قبل نزع الشعر، نظفي المنطقة التي يراد نزع الشعر منها جيداً، وذلك لإزالة الشوائب (مثل مزيل رائحة العرق). ثم جففيها جيداً بواسطة المنشفة. وعند نزع الشعر تحت الإبط، اجعلي ذراعكِ مرفوعاً لأعلي لتبقى بشرته مشدودة مع تحريك الآلة في اتجاهات مختلفة. وبما أن البشرة قد تكون أكثر حساسية بعد نزع الشعر مباشرةً، تجنبي استعمال المواد المثيرة مثل مزيلات رائحة العرق التي تحتوي على الكحول.

5 **نزع شعر الوجه**

مع تثبيت رأس نزع الشعر الدقيق (9)، تكون آلة سيلك ابيل مناسبة تماماً لإزالة الشعر غير المرغوب به من الوجه والأماكن الحساسة الأخرى.

قبل نزع الشعر نوصي بتنظيف البشرة جيداً بواسطة الكحول لمزيد من النظافة.

عند نزع شعر الوجه، شدي البشرة بيد واحدة وحركي آلة نزع الشعر بيدكِ الأخرى ببطء في اتجاه المحول.

تنظيف رأس نزع الشعر

افصلي الآلة عن التيار الكهربائي بعد كل استعمال.
التنظيف المنتظم يضمن الحصول على أفضل أداء.

خاصية الامان، يمكن أن ينطفئ الجهاز ويومض الضوءان الاخضر والأحمر عندما ضعف الشحنة أثناء الإستخدام. عندئذ يجب إطفاء الجهاز و توصيله بالكهرباء من خلال سلك الشحن لإعادة شحنة مرة أخري.

- يعمل الجهاز لمدة اربعين دقيقة عندما يكون مشحونا بالكامل. الطاقة القصوى لبطاريات الشحن تصل إلي اعلى كفاءة من خلال دورات الشحن والإستخدام المتتالية.
- يجب ان تتم عملية الشحن في درجات حرارة تتراوح من 5 الى 35 درجة مئوية للحصول علي اعلى كفاءة.

الاستعداد لاستعمال آلة نزع الشعر

- من أجل إعداد بشرتك جيداً لعملية نزع الشعر، استخدمي المحارم المرفقة، الخاصة بالاستخدام قبل نزع الشعر.
- امسحي المنطقة المراد نزع الشعر منها بالمحرمة جيداً، وانتظري 30 ثانية تقريباً قبل أن البدء في استعمال آلة نزع الشعر. ستترك هذه المحارم أثراً ملطفاً ومنعشاً على بشرتك.
- ينبغي أن تكون بشرتك جافة وخالية من الدهون أو الكريمات.
- قبل البدء في استعمال رأس نزع الشعر، تأكدي من نظافته جيداً.
- تأكدي دائماً من وجود غطاء لرأس نزع الشعر.
- لتغيير غطاء رأس نزع الشعر، اضغطي على طرفيه الجانبيين ثم اجذبيه للخارج.
- لتغيير رأس نزع الشعر، اضغطي على زر الفصل (6).

A كيفية نزع الشعر

1 التشغيل

- اضغطي واحداً من مفاتيح الإقفال، وأديري المحول باتجاه عقارب الساعة إلى الوضعية 2 (الوضعية المثلى). لتخفيض السرعة، اختاري الوضعية 1 (وضعية لطيفة).
- يظهر ضوء سمارت لايت فوراً ويستمر طالما كانت الآلة تعمل، وهو يتيح الرؤية الواضحة كما لو كان ضوء النهار، وهكذا يظهر حتى أدق الشعيرات ويتيح لكِ التحكم بشكلٍ أفضل من أجل نزع الشعر بكفاءة أكبر.

2 كيفية تحريك آلة نزع الشعر

- قومي دائماً بشد بشرتك عند نزع الشعر.
- تأكدي من أن منطقة نزع الشعر بين اسطوانات التدليك ملتصقة بالجلد دائماً.
- تتكيف الأغطية المحورية لرؤوس نزع الشعر أوتوماتيكياً مع ثنايا بشرتك.
- حركي الآلة حركة بطيئة مستمرة بدون ضغط عكس اتجاه نمو الشعر وباتجاه المحول. وحيث

ومع الاستخدام المتكرر، يتناقص عدم الارتياح الذي تشعرين به في البداية، حيث تعتاد البشرة عملية نزع الشعر.

يكون نزع الشهر أسهل وأكثر راحة عندما يكون أقصى طول للشعر من 2-5 ملم. وإذا كان الشعر أطول من هذا الحد، فإننا نوصي بحلاقة الشعر أولاً، ثم نزع الشعر القصير الذي سينمو من جديد بعد فترة تتراوح من أسبوع إلى أسبوعين.

لدى نزع الشعر لأول مرة، من المستحسن القيام بهذه المهمة في المساء، مما يتيح اختفاء أي احمرار محتمل أثناء الليل. ولراحة البشرة نوصي بوضع كريم مرطب بعد نزع الشعر.

بعض الشعر الناعم الذي ينمو من جديد قد لا يظهر على سطح البشرة. إلا أن الاستخدام المنتظم لاسفنجات التدليك (على سبيل المثال: بعد الاستحمام) أو للتقشير يساعد على منع نمو الشعر تحت الجلد، فعملية الفرك اللطيف تزيل طبقة الجلد العلوية، مما يجعل الشعر الناعم يظهر على سطح البشرة.

وصف الجهاز

1a جهاز التدليك
1b غطاء إفيشنسي
2 رأس نزع الشعر
3 ضوء سمارت لايت
4 محول مع مفاتيح إقفال
5a ضوء الشحن
5b ضوء الشحن الضعيف
6 زر الفصل
7 سلك خاص
8 غطاء نزع الشعرمن الأماكن الحساسة
9 رأس نزع الشعر الدقيق
10 رأس الحلاقة مع مشط "أوبتيتريم"

الشحن

- قبل الإستخدام يجب شحن الجهاز. للحصول على افضل أداء ننصح بإستخدام الجهاز و هو مشحون بالكامل. لشحن الجهاز، يجب توصيلة بمقبس الكهرباء من خلال سلك الشحن الخاص الملحق مع مراعاة إبقاء الجهاز مطفاء خلال عملية الشحن. يستغرق الشحن ساعة واحدة تقريبا.
- يومض الضوء الأخضر (5a) دلالة على إستمرار عملية الشحن. عند تمام عملية الشحن يتوقف الوميض ويظل الضوء ساطعا. عندئذ يمكن البدء بإستخدام الجهاز لنزع الشعر بدون وصلة الشحن.
- عندما يضيئ الضوء الأحمر (5b) ، يجب توصيل الجهاز بالكهرباء من خلال سلك الشحن الخاص لإعادة شحنة.

- ليس من المفترض أن يتم استخدام هذه الآلة من قبل الأطفال أو الأشخاص الذين يعانون من إعاقات بدنية أو عقلية، إلا إذا كان ذلك تحت إشراف شخص مسئول عن سلامتهم. وبوجه عام، ننصح بحفظ الآلة بعيداً عن متناول الأطفال.
- لدى تشغيل هذه الآلة، يجب عدم ملامستها لشعر الرأس أو الرموش أو شرائط الشعر، إلخ، وذلك لتجنب حدوث أي خطر أو إصابة بالإضافة إلى منع انسداد الآلة أو تلفها.
- لا تقومي باستعمال رأس نزع الشعر بدون غطاء أبداً.

معلومات عامة حول نزع الشعر

من المعروف أن جميع وسائل إزالة الشعر من الجذور قد تؤدي إلى نمو الشعر تحت الجلد والتحسس (على سبيل المثال: الحكة والانزعاج واحمرار البشرة)، وذلك وفقاً لحالة البشرة والشعر.

هذه ردة فعل طبيعية ويجب أن تختفي بسرعة، ولكنها قد تكون أقوى لدى إزالة الشعر من جذوره في المرات القليلة الأولى أو إذا كانت بشرتكِ حساسة. وقد تساعد المحارم الخاصة بالاستخدام قبل نزع الشعر على الوقاية من التحسس.

وإذا استمر تهيج البشرة أكثر من 36 ساعة، ننصح بأن تستشيري طبيبك.

وبشكل عام تميل ردة فعل البشرة والإحساس بالألم للاختفاء بشكل ملحوظ من خلال الاستخدام المتكرر لآلة سيلك ابيل.

في بعض الأحيان تصاب البشرة بالالتهاب عندما تخترقها البكتيريا (على سبيل المثال: عند انزلاق الآلة على البشرة). لذا فإن تنظيف رأس نزع الشعر بشكل جيد قبل كل استخدام يخفض من خطر الإصابة.

إذا كانت لديكِ أية مخاوف من استخدام هذه الآلة، نرجو استشارة طبيبك. ويجب في الأحوال التالية عدم استخدام الآلة إلا بعد استشارة الطبيب:
– الأكزيما، الجروح، التهاب البشرة مثل التهاب الجريبات (جريبات الشعر المتقيحة) ودوالي الأوردة.
– المنطقة حول الشامة أو الخال، انخفاض مناعة البشرة، على سبيل المثال مع مرض السكري أو أثناء الحمل أو مع مرض رينود.
– مرض الهيموفيليا (النزاف أو الناعور) أو نقص المناعة الطبيعية.

بعض النصائح المفيدة

إذا لم تكوني قد استخدمتِ آلةً لنزع الشعر من قبل، أو لم تقومي بنزع الشعر لمدة طويلة، فقد تستغرق بشرتك بعض الوقت للتكيف مع عملية نزع الشعر. ومع الاستخدام المتكرر، يتناقص عدم الارتياح الذي

تمت هندسة وتصميم منتجاتنا لتتفق مع أرقى المقاييس العالمية الخاصة بالجودة والعملية والتصميم. نأمل أن تستمتعي باستخدام آلة براون سيلك ابيل سينسويل (Braun Silk·épil Xpressive).

الرجاء قراءة الإرشادات جيداً قبل استخدام الآلة، واحتفظي بها للرجوع إليها في المستقبل.

صممت آلة براون سيلك ابيل سينسويل لتجعل عملية إزالة الشعر الزائد في غاية السهولة والرقة والكفاءة، حيث يقوم نظامها المتطور بنزع الشعر من جذوره، مما يترك بشرتكِ ناعمةً لعدة أسابيع. وحيث أن الشعر الذي ينمو يكون ناعماً رقيقاً، فلن يكون هناك أي شعر قصير خشن.

يشتمل رأس نزع الشعر على ترتيب فريد ل 40 من الملاقط مع رؤوس رفع الشعر "سوفت ليفت"، وذلك للحصول على أعلى مستويات الأداء. ويتكيف الغطاء المحوري بصورة مثالية مع خطوط الجسم لإزالة الشعر القصير تماماً وبصورة أفضل. كما يقوم جهاز التدليك (1a) بتحفيز البشرة قبل نزع الشعر وجعلها تسترخي بعده لتخفيف الإحساس بالألم بصورة كبيرة. غطاء تحسين الأداء إفيشنسي (1b) يوفر نزعاً سريعاً للشعر، حيث يضمن أقصى ملامسة للبشرة وأفضل وضعية للاستخدام وذلك بفضل خاصيته المحورية.

صمم غطاء نزع الشعرمن الأماكن الحساسة (8) للاستعمال تحت الإبطين وفي أماكن الجسم الحساسة.

رأس نزع الشعر الدقيق (9) يتيح الحصول على أقصى درجات الدقة والتحكم للتخلص من الشعر غير المرغوب به في الوجه والمناطق الحساسة الأخرى. الطرف الضيق المرتفع لهذا الرأس الفريد يتيح أقصى درجات الرؤية للمنطقة التي يراد نزع الشعر منها.

رأس الحلاقة (10) مصمم خصيصاً للحلاقة السريعة والقريبة للشعر في منطقة ما تحت الإبطين وخط البيكيني.

ملاحظات هامة

- مراعاةً للشروط الصحية، يجب عدم الاشتراك في استعمال هذه الآلة مع الآخرين.
- هذه الآلة مزودة بسلك خاص مجهز لمصدر طاقة ذو فولتية منخفضة لدواعي الأمان. لا تستبدلي أو تغيري أي جزء من السلك لأن ذلك قد يعرضك لخطر الصدمة الكهربائية.
- يمكن تنظيف هذه الآلة تحت المياه الجارية للصنبور.
تحذير: افصلي الآلة عن المصدر الكهربائي قبل استخدام المياه لتنظيف أيٍ من الرؤوس.

توصیه محیط زیستی:

این محصول حاوی باتری های قابل شارژ است. برای محافظت از محیط زیست، لطفاً این وسیله را بعد از پایان عمرمفید آن در داخل زباله های خانگی نیندازید. می توانید آن را به مرکز خدمات پس از فروش براون یا محل جمع آوری مناسبی که درکشورتان موجود است تحویل دهید.

گارانتی:

ما محصول را از زمان خرید تا دو سال گارانتی می کنیم. در زمان گارانتی، هرگونه خرابی ناشی از مشکلات ساخت و مواد اولیه را به صورت رایگان با تعویض یا تعمیر قطعات وحتی تعویض کامل وسیله به تشخیص خودمان ، برطرف می نماییم. این گارانتی به هر کشوری که محصولات براون به صورت مستقیم ویا از طریق یک توزیع کننده رسمی در آن توزیع گردد، قابل انتقال است.

این گارانتی آسیب های ناشی از استفاده نامناسب، فرسودگی یا شکستن طبیعی قطعه و قطعات مصرفی را در برنمی گیرد، همین طور آسیب هایی که تأثیر کمی بر ارزش و عملکرد دستگاه ندارد. در صورت انجام هر گونه تعمیرات توسط افراد متفرقه و استفاده از قطعاتی غیر از قطعات اصلی براون، گارانتی لغو می گردد.

برای دریافت خدمات در مدت زمان گارانتی، کل دستگاه را به یکی از مراکز رسمی خدمات پس از فروش براون برده و یا ارسال نمایید.

انتخابگر اصلاح/ پیرایش را در حالت پیرایش قرار دهید. وسیله را طوری روی پوست قرار دهید که شانه مماس روی پوست قرار گیرد. وسیله را در حالتی که دندانه های شانه خلاف جهت رویش مو حرکت کنند، هدایت کنید.

چون مو همیشه در یک جهت رشد نمی کند، وسیله را کمی در جهات مختلف نیز حرکت دهید تا به نتیجه مطلوب دست یابید.

تمیز کردن سر موتراش

بعد از هر بار استفاده، وسیله را ازبرق بکشید.

تمیز کردن با برس

- دکمه رهاساز (d) را فشار دهید و سر موتراش (D1) را جدا کنید. قسمت پایینی سر موتراش راچند بار به آرامی روی سطح صافی بزنید.
- مجموعهٔ تیغه ها و داخل سر موتراش را تمیز کنید. ولی فویل موتراش را با برس تمیز نکنید چون ممکن است آسیب ببیند.

تمیز کردن با آب

دکمه رهاسازی (d) را فشار داده وسر موتراش را جدا کنید. سر موتراش و مجموعهٔ تیغه را جداگانه زیر آب بشویید (D2). سر موتراش و مجموعهٔ تیغه را بگذارید تاجداگانه کاملاً خشک شوند و بعد آنها را به هم وصل کنید.

نگهداری از سر موتراش در بهترین وضعیت

- قسمت های موتراش باید به طور مرتب هر 3 ماه یکبار روغن کاری شوند.
- کمی روغن ماشین سبک یا وازلین را با توجه به شکل (E) برای روغن کاری استفاده کنید.
- از فویل یا سیم آسیب دیده استفاده نکنید.
- نحوه تعویض قطعات موتراش

فویل موتراش: دکمه رها ساز را فشار دهید تا سر موتراش جدا شود. برای خارج کردن فویل، قاب (F) را فشار دهید. برای نصب یک فویل دیگر، آن را از داخل سر موتراش قرار دهید.

مجموعهٔ تیغه: برای جدا کردن مجموعهٔ تیغه، آن را فشار داده و نود درجه بچرخانید (G1)، بعد خارج کنید. برای گذاشتن مجموعهٔ تیغهٔ جدید، آن را درون جایش قرارداده و 90 درجه بچرخانید.

-قطعات یدکی (مجموعهٔ تیغه، فویل موتراش) را می توانید از مراکز خدمات پس از فروش براون و مغازه دار ها تهیه کنید.

برای خصوصیات الکتریکی لطفاً مطالب چاپ شده بر روی مجموعه سیم مخصوص را بخوانید. مجموعه سیم مخصوص به طور خودکار با جریان برق شهری در سراسر دنیا منطبق می شود.

7 موچین هارا به‌وسیله برس آغشته به الکل از قسمت انتهایی تمیز کنید. در هنگام انجام این کار استوانهٔ حاوی موچین ها را با دست بگردانید. این روش تمیزکردن، بهترین شرایط بهداشتی را برای سر اپیلاسیون تأمین می کند.

تمیز کردن زیر شیر آب:

8 قطعه الحاقی را جدا کنید. وسیله را همراه با سر اپیلاسیون زیر آب نگه دارید. سپس دکمه رها سازی را فشارداده و سر اپیلاسیون را در آورید. اپیلاتور و سر اپیلاسیون را خوب تکان دهید تا آب باقیمانده داخل آن ها بیرون بریزد. هر دو قسمت را بگذارید تا خشک شوند. قبل از اتصال دوباره به یکدیگر مطمئن شوید که کامل خشک شده اند.

B استفاده از سر موتراش

a OptiTrim شانه
b فویل موتراش
c پیرایشگر
d دکمه رها ساز
e دکمه انتخابگر حالت اصلاح یا پیرایش
f مجموعه تیغه ها
g پایه سر موتراش

اصلاح

- سر اصلاح را به وسیله متصل کنید تا جا بیفتد.
- با فشار کلیدهای قفل، پیچ تنظیم را در جهت ساعتگرد در حالت تنظیم 2 قرار دهید.
- مطمئن شویدکمهدکمه انتخابگر اصلاح یا پیرایش در حالت اصلاح قرار دارد.
- برای بهترین نتیجه، همیشه مطمئن شوید که هم فویل موتراش (b) و هم پیرایشگر (c) درتماس با پوست هستند (A). پوست خود را در حالت کشیده نگه دارید (B)، وسیله را به آرامی در خلاف جهت رویش مو به حرکت درآورید. پیرایشگر ابتدا موهای بلند را برداشته و کوتاه می کند. سپس فویل انعطاف پذیر از پی آن آمده و باقیماندهٔ موها را اصلاح می کند.
- به هنگام اصلاح و پیرایش نقاط حساس، حتماً پوست خود را بکشید تا از ایجاد هرگونه جراحت جلو گیری شود.

پیرایش موها

برای پیرایش خطوط دقیق،با تنظیم انتخابگر اصلاح/ پیرایش به حالت پیرایش (C1) پیرایشگر را قفل کنید.

کوتاه کردن موها پیش از اپیلاسیون

روی سر موتراش قرار دهید. (a) را OptiTrim اگر می خواهید موها را به اندازه ایده آل برای اپیلاسیون کوتاه نمایید،شانهٔ

نبضی رول های ماساژور برای انجام اپیلاسیونی ملایم پوست رابر می انگیزد وسپس آرامش می بخشد.

- اگر به اپیلاسیون عادت دارید و برداشت موی سریع تر را ترجیح می دهید، قطعه با کارایی بالا (1b) را جایگزین قطعه سیستم ماساژ (1a) نمایید.

3 **اپیلاسیون پا**

اپیلاسیون پاها را از ساق ها و به سمت بالا شروع کنید. به هنگام اپیلاسیون پشت زانو، پا را کشیده و صاف نگه دارید.

4 **اپیلاسیون زیربغل و خط مایو**

برای این منظور، قطعه زیر بغل(8) تهیه گردیده است. پس از نصب روی سر اپیلاسیون(2)، به طور کامل خطوط بدن را در این نواحی دنبال کرده، امکان اپیلاسیونی ملایم و کامل را فراهم می کند.

لطفاً آگاه باشید که به ویژه در هنگام شروع، این نواحی بیش از بقیه نقاط بدن به درد حسا سند. با استفاده مکرر احساس درد کمتر وکمتر می شود. برای راحتی بیشتر، مطمئن باشید که مو در اندازۀ بهینه 2-5 میلیمتر می باشد.

قبل از اپیلاسیون، پوست را کاملاً از مواد اضافی (مانند دئودورانت) تمیز نمایید. سپس با یک حوله به دقت خشک نمایید. به هنگام اپیلاسیون زیر بغل، بازوی خود را بلند کنید به نحوی که پوست کشیده شود و وسیله را در جهات مختلف هدایت کنید. چون پوست بعد از اپیلاسیون کمی حساس تر است، از استفاده از مواد حساسیت زا مانند دئودورانت حاوی الکل پرهیز کنید.

5 **اپیلاسیون صورت**

بااتصال سر دقیق (9)، سیلک اپیل شما مناسب است برای برداشت راحت هرگونه موی زائد از صورت و سایر نقاط حساس. قبل از اپیلاسیون،برای رعایت بهداشت بیشتر، پیشنهاد می کنیم پوست را با الکل تمیز کنید.

وقتی صورت را اپیلاسیون می کنید، با یک دست پوست خود را بکشید و با دست دیگر اپیلاتور رااز طرف کلید روشن و خاموش، به آرامی هدایت کنید.

تمیز کردن سر اپیلاسیون

بعد از هر بار استفاده، وسیله را ازبرق بکشید. تمیز کردن مرتب باعث تضمین کارایی وسیله می شود.

تمیز کردن با برس:

6 قطعه الحاقی را جدا کنید و با برس تمیزش کنید.

- یک شارژ کامل چهل دقیقه کارکرد بدون برق را تأمین می کند. حداکثر ظرفیت باتری تنها پس از چندین بارپر وخالی شدن شارژ باتری حاصل می گردد.
- بهترین دمای محیط برای شارژ کردن بین 5 تا 35 درجۀ سانتی گراد است.

آماده سازی برای استفاده:

- برای آماده سازی پوست قبل از اپیلاسیون، از دستمال های قبل از اپیلاسیون که در جعبه سیلک اپیل شما موجود است استفاده کنید. با احتیاط ناحیه مورد نظر را تمیز کرده و تقریباً 30 ثانیه قبل از شروع اپیلاسیون صبر کنید. دستمال ها پوست شما را خنک وتازه می کنند.
- پوستتان باید خشک وپاک از هرگونه چربی و کرم باشد.
- قبل از مصرف از تمیز بودن سر اپیلاسیون مطمئن شوید.
- همیشه مطمئن شوید که سر اپیلاسیون به همراه یک قطعه الحاقی است.
- برای تعویض قطعات الحاقی زائده های جانبی آن ها را فشار داده قطعه را در آورید.
- برای تعویض سر اپیلاسیون،دکمه رهاسازی را فشار دهید.

A چطور اپیلاسیون کنیم:

1 روشن کردن

- یکی از کلیدهای قفل را فشار دهید و پیچ روشن وخاموش را در جهت ساعتگرد درحالت تنظیم 2 (تنظیم بهینه) قراردهید. برای سرعت کمتر، تنظیم 1 (تنظیم نرم) را انتخاب کنید.
- چراغ نور متمرکز بلافاصله می آیدو تا هنگامی که وسیله روشن است می تابد. این چراغ تقریباً روشنایی مثل روشنایی روز را باز تولید می کند، بنابراین حتی ریزترین مو ها را نیز نمایان کرده به شما کنترل بهتری برای کارایی بیشتر اپیلاسیون می بخشد.

2 چگونگی هدایت وسیله

- همیشه هنگام اپیلاسیون پوست را بکشید.
- همیشه مطمئن شوید قسمت اپیلاسیون بین رول های ماساژور در تماس با پوست شماست.
- قطعات الحاقی متحرک به طور خودکار با انحنا های پوست هماهنگ می شوند.
- وسیله را با حرکات آرام وپیوسته، درخلاف جهت رویش مو و ازطرف کلید روشن وخاموش، بدون فشار به حرکت در آورید. چون مو ها در جهات مختلف رشد می کنند، حرکت دادن وسیله در جهات مختلف نیز برای رسیدن به نتایج بهینه مفید است. حرکات

وموهای دوباره روییده و کوتاه تر را پس از یک تا دو هفته اپیلاسیون کنید.

وقتی برای اولین بار اپیلاسیون می کنید، توصیه می شود در شب اپیلاسیون را انجام دهید، تا هرگونه قرمز شدن احتمالی پوست در طول شب از بین برود. برای آرامش دادن به پوست بعد از اپیلاسیون، استفاده از یک کرم مرطوب کننده را توصیه می کنیم.

موهای نازکی که دوباره می رویند، ممکن است به سطح پوست نرسند. استفاده از اسفنج ماساژ(پس از دوش گرفتن) و یا پیلینگ به جلوگیری از موهای زیر پوستی کمک می کنند چرا که سابیدن آرام پوست، لایه رویین پوست را بر میدارد و موهای نازک می توانند به سطح پوست برسند.

تعاریف:

1a سیستم ماساژ
1b قطعه کارایی بالا
2 سر اپیلاسیون
3 نور متمرکز
4 کلید روشن وخاموش و قفل آن
5a چراغ شارژ
5b چراغ شارژ کم
6 دکمه رها سازی
7 مجموعه سیم مخصص
8 قطعه زیر بغل
9 سر دقیق(سرصورت)
10 OptiTrim سر موتراش با شانه پیرایشگر

شارژ

- قبل از استفاده، وسیله را شارژ کنید. برای دستیابی به بهترین عملکرد دستگاه، پیشنهاد می کنیم همیشه از وسیلهٔ کاملاً شارژ شده استفاده کنید. با استفاده از مجموعه سیم مخصوص، وسیله را با موتور خاموش به پریز برق وصل کنید. زمان شارژ حدوداً یک ساعت است.
- در مدت زمانی که اپیلاتور شارژ می شود، روشن و (5a) - چراغ نشانگر شارژ سبز خاموش می گردد. وقتی باتری کامل شارژ می شود، چراغ نشانگر شارژ به طور مداوم روشن می ماند. وقتی که شارژ به پایان رسید، از وسیله بدون سیم استفاده نمایید.
- روشن می شود، وسیله را با سیم ویژهٔ آن (5b) - وقتی چراغ نشانگر شارژ پایین به برق وصل کنید تا مجدداً شارژ شود.

به منظور ایمنی بیشتر ممکن است در حالت شارژ پایین دستگاه خاموش شود و هر دو چراغ سبز وقرمزشروع به چشمک زدن کنند. در این حالت کلید سرعت دستگاه را روی سرعت 0 قرار دهید و دستگاه را مجدداً شارژ نمایید.

پیشنهاد می کنیم وسیله از دسترس کودکان دور نگه داشته شود.

- به منظور جلوگیری از هرگونه جراحت و همچنین آسیب رسیدن و گیر کردن در وسیله، درهنگام روشن بودن وسیله نباید با موی سر،مژه ها، روبان سرو غیره در تماس قرار گیرد.
- هرگز از سر اپیلاسیون بدون قطعات الحاقی استفاده ننمایید.

اطلاعات کلی در مورد اپیلاسیون:

تمام روشهای برداشت موها از ریشه ، بسته به نوع و وضعیت پوست ومو، ممکن است ایجاد موهای زیر پوستی و حساسیت (مانند خارش، ناراحتی و قرمزی پوست) نمایند.

این یک عکس العمل طبیعی پوست است و قاعدتاً سریع از بین می رود، ولی ممکن است دردفعات اول اپیلاسیون یا در مورد پوست های حساس،این تاثیرات قوی تر باشند. استفاده از دستمال های تمیز کننده قبل از اپیلاسیون می توانند به جلوگیری از حساسیت کمک کنند.

اگر، بعد از 36 ساعت، پوست همچنان علائم حساسیت نشان داد، پیشنهاد می کنیم به پزشک مراجعه کنید. به طور کلی، عکس العمل پوست و احساس درد، پس از استفاده مکرر از سیلک اپیل، به میزان قابل ملاحظه ای کاهش می یابد.

در بعضی موارد به علت نفوذ باکتری به درون پوست(هنگام حرکت وسیله بر پوست)، پوست ممکن است متورم شود. خوب تمیز کردن سر اپیلاسیون قبل از هر بار استفاده خطر عفونت را به حداقل می رساند.

اگر در مورد استفاده از وسیله تردید دارید، لطفاً باپزشک خود مشورت نمایید. در موارد زیر، این وسیله فقط پس ازمشاوره اولیه با پزشک می بایست استفاده شود:

– اگزما، زخم، وانش های تورم پوست مانندفولیکولیتیس و رگهای واریسی، اطراف خال ها، موارد کاهش ایمنی پوستی و امثال آن، ملیتوس دیابت، دوران بارداری، بیماری رینود، هموفیلی، کاندیدا یا بیماری های ایمنی.

چند راهنمایی مفید:

اگر تا به حال از دستگاه اپیلاتور استفاده نکرده اید، یا مدت زیادی از آخرین استفاده تان می گذرد، ممکن است زمان کوتاهی طول بکشد تا پوستتان دوباره به ان عادت کند. ناراحتی که درشروع تجربه می کنید، با استفاده مکرر از وسیله و عادت کردن پوست، به میزان قابل توجهی کم می شود. اپیلاسیون موهایی که طولشان بین 2 تا 5 میلیمتر است، آسان تر و راحت تر می باشد. اگر موها بلندتر هستند، پیشنهاد میکنیم ابتدا موها را تراشیده

فارسی

محصولات ما با رعایت بالاترین استانداردهاي کیفیت ، طراحی و عملکرد ، تولید میشوند .
امیدواریم که از استفاده سیلک اپیل سنسوال براون خود لذت ببرید. قبل از استفاده دستگاه ، دستورالعملهاي این راهنما را بدقت مطالعه نمایید و آن را به عنوان یک مرجع حفظ کنید.

سیلک اپیل سنسوال براون طراحی شده تا برداشت موهای ناخواسته را تا حد ممکن، کارا، ملایم و آسان نماید.سیستم موچین معتبر آن موها را از ریشه برمی دارد، طوری که پوست تا هفته ها لطیف بماند. چون مویی که دوباره رشد می کند، نرم ونازک است، دیگر پوست زبر نخواهد شد.

سر اپیلاسیون دارای مجموعه بی نظیری از 40 موچین و است که کارایی بی رقیبی دارد.سر متحرک SoftLift® سر های جدید، برای برداشت موهای کوتاه و کامل بودن اصلاح، به نحومطلوبی با خطوط بدن منطبق می شود.
سیستم ماساژ (1a)، قبل از برداشت مو پوست را برمی انگیزد و پس از بیرون کشیدن مو به پوست آرامش می دهد.
قطعه کارا (1b) برای اپیلاسیون سریع تماس با پوست را به حداکثر می رساند و به لطف مزیت متحرک بودن آن، قرارگیری در بهترین زاویه برای کارایی بهینه را تضمین می کند.

قطعه مخصوص زیر بغل برای استفاده در نواحی ظریفی مثل زیر بغل و خط مایو طراحی شده است.

سر اصلاح دقیق (9)، حداکثردقت را برای اصلاح موهای ناخواسته صورت وسایر نقاط حساس فراهم می کند. سر بی نظیر باریک و برآمده آن دید بهتر را در قسمتی که اپیلاسیون انجام میشود میسر می سازد.

سر موتراش (10) به طورخاص برای اصلاح سریع وکامل در زیربغل و بیکینی طراحی شده است.

مهم:

- به دلایل بهداشتی، از این محصول به صورت مشترک با دیگران استفاده نکنید
- این وسیله به همراه یک سیم مخصوص شامل یک تامین کننده ایمن الکتریسیته با ولتاژ پایین عرضه می شود. هیچ قسمت از آن را دستکاری یا تعویض نکنید. وگرنه خطر شوک الکتریکی وجود خواهد داشت.
-  این وسیله زیر شیر آب قابل شستشو می باشد. هشدار: قبل از تمیز کردن هر یک از قسمت ها زیر آب، حتماً وسیله را از برق بکشید.
- این وسیله برای کودکان و افرادناتوان جسمی یا روانی تهیه نشده است، مگر آنکه حین استفاده، شخصی مسئول ایمنی آنان باشد. به طور کلی